Madame Schmidt: Halt! Ze warte awer doch wenigstens, bis d'r Babbe do isch.

Schampetiss (stolz hereintretend): "Bonjour la compagnie!"

Madame Schmidt: "Ah, le voila!"

Ropfer (für sich): Jetzt muess d'r Kladderadatsch kumme!

Jules (für sich): Verlore!

Madame Schmidt: "Voilà ma fille! Susanne, embrasse ton grand-père!"

Susanne: "Grand-papa!" (Umarmt Schampetiss.)

Madame Schmidt: Un do stell ich dir de Hochzitter vun minere Dochter vor. (Jules verneigt sich.) "Embrassez votre grand-père." (Schampetiss streckt die Arme aus und umarmt Jules.)

Schampetiss: "Continuez, jeune homme!"

Ropfer: O weh! jetzt kumm ich glich an d' Reih.

Madame Schmidt: Un do stell ich d'r mine Hochzitter, de Moler Antoine Müller vor ... (Schampetiss ist sprachlos.)

Ropfer (streckt die Arme aus und umarmt schleunigst Schampetiss): "Général!" — (Abseits zu Schampetiss) Verrothe nix, um's Himmelswille, verrothe nix!

Madame Schmidt (wischt sich die Tränen ab, desgleichen Susanne): Wie im e Rüehrstüeck!

Ropfer (für sich): Pfui Dejfel, riecht der widder noch Küemmel!

Jules (auf die Uhr schauend): Ja, m'r sotte notwendi furt, sunsch bekumme m'r de Zug nimmi.

Madame Schmidt: Mir gehn uff Bade-Bade, Babbe, Ihr gehn natierlich au mit.

Schampetiss: Un ebb, diss will ich meine! "Ventrebleu!"